PROTOCOL II ON MUTUAL ADMINISTRATIVE ASSISTANCE IN CUSTOMS MATTERS

Definitions

For the purposes of this Protocol:

- (a) "customs legislation" shall mean any legal or regulatory provisions applicable in the territories of the Parties, governing the import, export and transit of goods and their placing under any other customs regime or procedure, including measures of prohibition, restriction and control;
- (b) "applicant authority" shall mean a competent administrative authority which has been designated by a Party for this purpose and which makes a request for assistance on the basis of this Protocol;
- (c) "requested authority" shall mean a competent administrative authority which has been designated by a Party for this purpose and which receives a request for assistance on the basis of this Protocol;
- (d) "personal data" shall mean all information relating to an identified or identifiable individual;
- (e) "breach of customs legislation" shall mean any violation or attempted violation of customs legislation.

Scope

- 1. The Parties shall assist each other, in the areas within their competence, in the manner and under the conditions laid down in this Protocol, to ensure the correct application of the customs legislation, in particular by preventing, investigating and combating breaches of that legislation.
- 2. Assistance in customs matters, as provided for in this Protocol, shall apply to any administrative authorities of the Parties which is competent for the application of this Protocol. It shall not prejudice the rules governing mutual assistance in criminal matters. Nor shall it cover information obtained under powers exercised at the request of a judicial authority, except where communication of such information is authorised by that authority.
- 3. Assistance to recover duties, taxes or fines is not covered by this Protocol.

ARTICLE 3

Assistance on request

1. At the request of the applicant authority, the requested authority shall provide it with all relevant information which may enable it to ensure that customs legislation is correctly applied, including information regarding activities noted or planned which are or could be breaches of customs legislation.

- 2. At the request of the applicant authority, the requested authority shall inform it:
- (a) whether goods exported from the territory of one of the Parties have been properly imported into the territory of the other Party, specifying, where appropriate, the customs procedure applied to the goods;
- (b) whether goods imported into the territory of one of the Parties have been properly exported from the territory of the other Party, specifying, where appropriate, the customs procedure applied to the goods.
- 3. At the request of the applicant authority, the requested authority shall, within the framework of its legal provisions, take the necessary steps to ensure special surveillance of:
- (a) natural or legal persons in respect of whom there are reasonable grounds for believing that they are or have been involved in operations in breach of customs legislation;
- (b) places where stocks of goods have been or may be assembled in such a way that there are reasonable grounds for believing that these goods are intended to be used in breach of customs legislation;
- (c) goods that are or may be transported in such a way that there are reasonable grounds for believing that they are intended to be used in breach of customs legislation;
- (d) means of transport that are or may be used in such a way that there are reasonable grounds for believing that they are intended to be used in breach of customs legislation.

Spontaneous assistance

The Parties shall assist each other, at their own initiative and in accordance with their legal provisions, if they consider that to be necessary for the correct application of customs legislation, particularly by providing information obtained pertaining to:

- activities which are or appear to be operations in breach of customs legislation and which may be of interest to the other Party;
- new means or methods employed in committing breaches of customs legislation;
- goods known to be subject to breaches of customs legislation;
- natural or legal persons in respect of whom there are reasonable grounds for believing that they are or have been involved in operations in breach of customs legislation;
- means of transport in respect of which there are reasonable grounds for believing that they
 have been, are, or may be used in operations in breach of customs legislation.

Delivery, Notification

At the request of the applicant authority, the requested authority shall, in accordance with legal provisions applicable to the latter, take all necessary measures in order:

- to deliver any documents; or
- to notify any decisions,

emanating from the applicant authority and falling within the scope of this Protocol, to an addressee residing or established in the territory of the requested authority.

Requests for delivery of documents or notification of decisions shall be made in writing in an official language of the requested authority or in a language acceptable to that authority.

ARTICLE 6

Form and substance of requests for assistance

1. Requests pursuant to this Protocol shall be made in writing. They shall be accompanied by the documents necessary to enable compliance with the request. When required because of the urgency of the situation, oral requests may be accepted, but must be confirmed in writing immediately.

- 2. Requests pursuant to paragraph 1 of this Article shall include the following information:(a) the applicant authority;(b) the measure requested;
- (c) the object of and the reason for the request;
- (d) the legal or regulatory provisions and other legal elements involved;
- (e) indications as exact and comprehensive as possible on the natural or legal persons who are the target of the investigations;
- (f) a summary of the relevant facts and of the enquiries already carried out.
- 3. Requests shall be submitted in an official language of the requested authority or in a language acceptable to that authority. This requirement shall not apply to any documents that accompany the request under paragraph 1 of this Article.
- 4. If a request does not meet the formal requirements set out above, its correction or completion may be requested; in the meantime precautionary measures may be ordered.

Execution of requests

1. In order to comply with a request for assistance, the requested authority shall at the request of the applicant authority proceed, within the limits of its competence and available resources, by supplying information already possessed, by carrying out appropriate administrative enquiries concerning operations which constitute, or appear to the applicant authority to constitute, breaches of customs legislation or by arranging such enquiries to be carried out.

The requested authority or the other competent authority to which it has recourse shall conduct administrative enquiries as though acting on its own account or at the request of another authority of that same Party.

The requested authority shall communicate the results of such administrative enquiries to the applicant authority.

- 2. If the requested authority is not the appropriate authority to comply with a request for assistance, it shall transmit the request to the competent authority, and seek the cooperation of that authority. In such case, provisions of this Protocol will be applicable to that authority *mutatis mutandis*. The applicant authority shall be so advised.
- 3. Requests for assistance shall be executed in accordance with the relevant legislation of the requested Party.

4. By agreement between the applicant authority and the requested authority and subject to the conditions laid down by the latter, officials appointed by the applicant authority may be present at the administrative enquiries referred to in paragraph 1 and have access to the same premises and the same documents as the requested authority to obtain information relating to activities that are or may be operations in breach of customs legislation which the applicant authority needs for the purposes of this Protocol.

ARTICLE 8

Form in which information is to be communicated

- 1. The requested authority shall communicate results of enquiries to the applicant authority in writing together with relevant documents, certified copies or other items.
- 2. This information may be in computerised form, unless requested otherwise by the applicant authority.
- 3. Original documents shall be transmitted only upon request in cases where certified copies would be insufficient. These originals shall be returned at the earliest opportunity.

Exceptions to the obligation to provide assistance

- 1. Assistance may be refused or may be subject to the satisfaction of certain conditions or requirements, in cases where a Party is of the opinion that assistance under this Protocol would:
- (a) be likely to prejudice the sovereignty of Ukraine or that of a Member State of the European Union which has been requested to provide assistance under this Protocol; or
- (b) be likely to prejudice public policy, security or other essential interests, in particular in the cases referred to under Article 10(2) of this Protocol; or
- (c) violate industrial, commercial or professional secrets protected by law.
- 2. Assistance may be postponed by the requested authority on the ground that it will interfere with an on-going investigation, prosecution or proceeding. In such a case, the requested authority shall consult with the applicant authority to determine if assistance can be given subject to such terms or conditions as the requested authority may require.
- 3. Where the applicant authority seeks assistance which it would itself be unable to provide if so requested, it shall draw attention to that fact in its request. It shall then be for the requested authority to decide how to respond to such a request.

4. For the cases referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article, the decision of the requested authority and the reasons therefore must be communicated to the applicant authority without delay.

ARTICLE 10

Information exchange and confidentiality

- 1. Any information communicated in whatsoever form pursuant to this Protocol shall be of a confidential or restricted nature, depending on the rules applicable in each of the Parties. It shall be covered by the obligation of official secrecy and shall enjoy the protection extended to similar information under the relevant laws of the Party that received it and the corresponding provisions applying to the authorities of the EU Party.
- 2. Personal data may be exchanged only where the Party which may receive them undertakes to afford such data an adequate level of protection in accordance with the standards and legal instruments referred to in Article 15 of Title III Justice, Freedom and Security of this Agreement.
- 3. The use, in judicial or administrative proceedings instituted in respect of breaches of customs legislation, of information obtained under this Protocol, is considered to be for the purposes of this Protocol. Therefore, the Parties may, in their records of evidence, reports and testimonies and in proceedings and charges brought before the courts, use as evidence information obtained and documents consulted in accordance with the provisions of this Protocol. The competent authority which supplied that information or gave access to those documents shall be notified of such use.

4. Information obtained shall be used solely for the purposes of this Protocol. Where one of the Parties wishes to use such information for other purposes, it shall obtain the prior written consent of the authority which provided the information. Such use shall then be subject to any restrictions laid down by that authority.

ARTICLE 11

Experts and witnesses

An official of a requested authority may be authorised to appear, within the limitations of the authorisation granted, as an expert or witness in judicial or administrative proceedings regarding the matters covered by this Protocol, and produce such objects, documents or certified copies thereof, as may be needed for the proceedings. The request for appearance must indicate specifically before which judicial or administrative authority the official will have to appear, on what matters and by virtue of what title or qualification the official will be questioned.

Assistance expenses

The Parties shall waive all claims on each other for the reimbursement of expenses incurred pursuant to this Protocol, except, as appropriate, for expenses to experts and witnesses, and those to interpreters and translators who are not public service employees.

ARTICLE 13

Implementation

- 1. The implementation of this Protocol shall be entrusted on the one hand to the central customs authority of Ukraine and on the other hand to the competent services of the European Commission and the customs authorities of the Member States of the European Union as appropriate. They shall decide on all practical measures and arrangements necessary for its application, taking into consideration the rules in force in particular in the field of data protection. They may recommend to the competent bodies amendments which they consider should be made to this Protocol.
- 2. The Parties shall exchange and keep up to date the lists of their respective authorities duly authorized by them for the implementation of this Protocol.
- 3. The Parties shall consult each other and subsequently keep each other informed of the detailed rules of implementation which are adopted in accordance with the provisions of this Protocol.

Other agreements

- 1. Taking into account the respective competencies of the European Union and the Member States, and without prejudice to the provisions of paragraph 2 of this Article, the provisions of this Protocol shall:
- not affect the obligations of the Parties under any other international agreement or convention,
 including bilateral Agreements on mutual assistance which have been or may be concluded
 between individual Member States and Ukraine;
- be deemed complementary to Agreements on mutual assistance which have been or may be concluded between individual Member States and Ukraine;
- not preclude more extensive mutual assistance which may be granted under such Agreements;
 and shall
- not affect the European Union provisions governing the communication between the competent services of the European Commission and the customs authorities of the Member States of the European Union of any information obtained under this Protocol which could be of interest to the European Union.

2. The provisions of this Protocol shall take precedence over the provisions of any bilateral Agreement on mutual assistance which has been or may be concluded between individual Member States of the European Union and Ukraine insofar as the provisions of the latter are incompatible with those of this Protocol.

ARTICLE 15

Consultations

In respect of questions relating to the applicability of this Protocol, the Parties shall consult each other to resolve the matter in the framework of the Customs Sub-Committee set up under Article 83 of Chapter 5 (Customs and Trade Facilitation) of Title IV of this Agreement.

PROTOCOL III ON A FRAMEWORK AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND UKRAINE ON THE GENERAL PRINCIPLES FOR THE PARTICIPATION OF UKRAINE IN UNION PROGRAMMES

THE PARTIES HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE 1

Ukraine shall be allowed to participate in all current and future programmes of the Union opened to the participation of Ukraine in accordance with the relevant provisions adopting those programmes.

ARTICLE 2

Ukraine shall contribute financially to the general budget of the Union corresponding to the specific programmes in which Ukraine participates.

ARTICLE 3

Ukraine's representatives shall be allowed to take part, as observers and for the points which concern Ukraine, in the management committees responsible for monitoring the programmes to which Ukraine contributes financially.

Projects and initiatives submitted by participants from Ukraine shall, as far as possible, be subject to the same conditions, rules and procedures pertaining to the programmes concerned as applied to Member States.

ARTICLE 5

The specific terms and conditions regarding the participation of Ukraine in each particular programme, in particular the financial contribution payable and reporting and evaluation procedures, shall be determined in a Memorandum of Understanding between the Commission and the competent authorities of Ukraine on the basis of the criteria established by the programmes concerned.

If Ukraine applies for external assistance of the Union to participate in a given Union programme on the basis of Article 3 of Regulation (EC) No 1638/2006 of the European Parliament and of the Council of 24 October 2006 laying down general provisions establishing a European Neighbourhood and Partnership Instrument or pursuant to any similar Regulation providing for external assistance of the Union to Ukraine that may be adopted in the future, the conditions governing the use by Ukraine of external assistance of the Union shall be determined in a financing agreement, respecting in particular Article 20 of Regulation (EC) No 1638/2006.

In accordance with the Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities, each Memorandum of Understanding concluded pursuant to Article 5 shall stipulate that financial control or audits or other verifications, including administrative investigations, will be carried out by, or under the authority of, the Commission, the European Court of Auditors and the European Anti-Fraud Office.

Detailed provisions shall be made on financial control and auditing, administrative measures, penalties and recovery enabling the Commission, the European Anti-Fraud Office and the Court of Auditors to be granted powers equivalent to their powers with regard to beneficiaries or contractors established in the Union.

ARTICLE 7

This Protocol shall apply for the period for which this Agreement is in force.

Either Party may denounce this Protocol by written notification to the other Party. This Protocol shall terminate six months after the date of such notification.

Termination of the Protocol following denunciation by any of the Parties shall have no influence on the checks and controls to be carried out in accordance with the provisions laid down in Articles 5 and 6 where appropriate.

ARTICLE 8

No later than three years after the date of entry into force of this Protocol, and every three years thereafter, both Parties may review the implementation of this Protocol on the basis of the actual participation of Ukraine in Union programmes.

JOINT DECLARATION

The European Union (hereinafter referred to as the "EU") recalls the obligations of those states that have established a Customs Union with the EU to align their trade regime to the one of the EU, and for certain of them, to conclude preferential agreements with countries having preferential agreements with the EU.

In this context, the Parties note that Ukraine shall start negotiations with those states which

- (a) have established a Customs Union with the EU, and
- (b) whose products do not benefit from the tariff concessions under this Agreement,

with a view to concluding a bilateral agreement establishing a free trade area in accordance with Article XXIV of the GATT (thus covering substantially all trade). Ukraine shall start negotiations as soon as possible with a view to having the above-mentioned agreement entering into force as quickly as possible after the entry into force of this Agreement.